

## DODATOK č. 1

### K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ AUDÍTORSKÝCH SLUŽIEB A 014 – 14

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, zákona č. 540/2007 Z. z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a v zmysle priložených Všeobecných podmienok poskytovania auditu účtovnej závierky (ďalej len "VPPA"), ktoré sú v súlade s Medzinárodnými audítorскими štandardmi.

#### Článok 1 Zmluvné strany

Odberateľ: **MESTSKÉ ŠPORTOVÉ KLUBY POVAŽSKÁ BYSTRICA, s.r.o.**  
Športová hala, sídlisko SNP 2549  
017 01 Považská Bystrica  
Štatutárny zástupca: Ing. Ľubomír Kubovič, konateľ spoločnosti  
IČO: 31 637 655  
DIČ: 2020440488  
IČ DPH: SK2020440488  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro, vložka č.: 3162/R

(ďalej len „odberateľ“)

Dodávateľ: **Audit consults, s.r.o.**, audítorская spoločnosť, licencia SKAU č. 323  
M.R. Štefánika 167/16  
017 01 Považská Bystrica  
Štatutárny zástupca: Ing. Ľubica Smatanová, zodpovedný audítor, č. licencie 85  
IČO: 36 334 715  
DIČ: 202181345  
IČ DPH: SK 202181345  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro, vložka č.: 14547/R

(ďalej len „dodávateľ“ resp. „audítor“)

#### Článok 3 Vykonávanie auditu

Článok 3 sa mení a dopĺňa nasledovne:

Bod 4. sa mení nasledovne:

4. Odberateľ je povinný dodať dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom zmluvy, a to priebežne podľa požiadaviek dodávateľa. Odberateľ sa zaväzuje poskytnúť dodávateľovi všetky účtovné a iné písomnosti, aj bez jeho osobitného vyzvania, potrebné k posúdeniu správnosti a preukaznosti vedenia účtovníctva, ročnej účtovnej závierky, účtovné zápisy v elektronickej podobe (v type súboru Microsoft Excel), oboznámiť ho so všetkými udalosťami a okolnosťami, ktoré môžu mať význam pre splnenie zákazky. Odberateľ sa zaväzuje vytvoriť pracovníkom dodávateľa podmienky v svojich priestoroch pre riadny výkon ich činnosti. V zmysle § 20 ods.7 zákona o audítoroch, audítor má právo, aby mu účtovná jednotka poskytla požadované doklady a iné dokumenty, informácie a vysvetlenia potrebné na riadny výkon auditu v ním požadovanej forme, vrátane takých informácií, ktoré sú právne kvalifikované ako osobné údaje podľa § 4 ods.1 zákona č.122/2013 Z.z.. V súvislosti so spracovaním osobných údajov audítorom pre účely zákona č.297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon č.297/2008 Z.z.) má audítor ako povinná osoba postavenie prevádzkovateľa vo vzťahu k IS osobných údajov, ktorého účel spracúvania vymedzuje zákon č.297/2008 Z.z., a preto bude osobné údaje klienta na účel vykonania starostlivosti spracúvať v intenciách § 19 zákona č.297/2008 Z.z. bez súhlasu dotknutej osoby.

Dopĺňa sa bod 18. nasledovne

18. v zmysle zákona č.297/2008 § 10 ods.10 o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) je audítor povinný overiť, či jeho klient koná vo vlastnom mene. Ako štatutárny orgán podpisom tejto zmluvy prehlasujem, že konám ja ako aj ostatní štatutárni zástupcovia a splnomocnené osoby vo vlastnom mene.

Článok 4  
Cena a fakturácia

Článok 4 bod 1. sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa článku 2 ods. 1 a 2 dohodnutú cenu podľa zákona č. 18/1996 Z.z o cenách a to nasledovne:

1.1. audit účtovnej závierky: 2 200,- € bez DPH

2. Odmenu podľa čl. 4. bod 1. je dodávateľ oprávnený fakturovať odberateľovi nasledovne:

Za audit účtovnej závierky priebežne podľa dokončenia jednotlivých etáp a podľa termínov dohodnutých v harmonograme prác

- priebežný audit 900 € bez DPH
- audit účtovnej závierky 1 300 € bez DPH

Odmena môže byť podľa rozhodnutia dodávateľa fakturovaná aj jednorázovo.


Zmluvné strany sa dohodli, že ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.

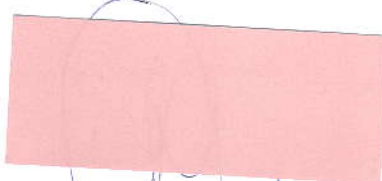
V Považskej Bystrici dňa: 31.05.2016

V Považskej Bystrici dňa: 31.05.2016

Za dodávateľa:

Za odberateľa :

  
\_\_\_\_\_  
Ing. Ľubica Smatanová  
zodpovedný audítor  
Audit consults, s r.o.

  
\_\_\_\_\_  
Ing. Ľubomír Kubovič, konateľ  
MESTSKÉ ŠPORTOVÉ KLUBY POVAŽSKÁ s.r.o.

MESTSKÉ ŠPORTOVÉ KLUBY  
POVAŽSKÁ BYSTRICA, s.r.o.  
Športová hala  
sídliisko SNP 2549  
01701 POV. BYSTRICA  
IČO: 31 637 655 DIČ: 2020440181  
IČ DPH: SK2020440181